

italiano
com a Priscilla

DESAFIO DO ITALIANO

210

Expressões Úteis do dia a dia

Saiba o que falar e como se expressar nas principais situações de sua viagem à Itália

Este guia foi cuidadosamente planejado para te ajudar a se expressar com clareza em italiano nas mais diversas situações presentes em sua viagem para o bel paese. Aqui você encontrará frases essenciais, lista de vocabulário útil e dicas para poder expressar exatamente o que você deseja, sem medo de errar!

Aproveite ao máximo este material, tanto como guia para sua viagem, como também para suporte aos seus estudos. Tenho certeza de que será de grande ajuda para o seu desenvolvimento na língua.

Un abbraccio e buono studio!

Priscilla Moraes

Direitos Autorais

Este e-book está protegido por leis de direitos autorais. Todos os direitos sobre este e-book são reservados.

Você não tem permissão para vender este e-book nem para copiar/reproduzir o conteúdo em sites, blogs, jornais ou quaisquer outros veículos de distribuição e mídia sem a devida autorização.

Qualquer tipo de violação dos direitos autorais estará sujeita a ações legais.

©Italiano com a Priscilla.
Todos os direitos reservados.



210 expressões úteis para praticar

210 espressioni utili da allenare

Expressões úteis do dia a dia em italiano

Este guia contém frases úteis para te auxiliar em diversas situações em uma viagem à Itália:

- I saluti
- Parole di cortesia
- In aereo
- L'arrivo in Italia
- Servizi di taxi
- Sui trasporti
- Chiedere informazioni
- Direzioni
- In albergo
- Soldi
- Al ristorante
- Momenti di emergenza
- Fare spese



I SALUTI

Saudações

ITALIANO

PORTOGHESE

Buongiorno (F)	Bom dia (usado até às 16h)
Buonasera (F)	Boa tarde/ Boa noite (à partir das 16h)
Buonanotte (F)	Boa noite (apenas para dormir)
Ciao! (I)	Oi / Tchau
Salve	Olá
Come si chiama? (F)	Como o(a) senhor(a) se chama?
Come ti chiami? (I)	Como você se chama?
Mi chiamo	Me chamo
Piacere	Prazer
(Io) vivo a (città) in (paese)	Eu moro em (cidade) no (país)
Di dov'è? (F)	De onde o(a) senhor(a) é?
Di dove sei? (I)	De onde você é?
Buona giornata	Tenha um bom dia/ uma boa tarde
Buona serata	Tenha uma boa noite
Arrivederci (F)	Até logo
Ci vediamo (presto/ domani) (I)	Nos vemos (em breve/ amanhã)
Ci sentiamo (I)	Nos falamos
A domani	Até amanhã
A dopo/ a più tardi	Até mais tarde

(F) Expressão formal. Utilize sempre quando não conhecer a pessoa com a qual está falando, independentemente do local ou contexto.

(I) Expressão informal. Utilize somente com pessoas que já são conhecidas e que tenham intimidade com você, e também com crianças.



PAROLE DI CORTESIA

Palavras de cortesia

ITALIANO	PORTOGHESE
Grazie	Obrigado(a)
Prego/ di niente	De nada
Non c'è di che!	Não tem de quê!
Si figuri! (F)	Imagina!
Figurati! (I)	Imagina!
Per favore/ Per cortesia/ Per piacere	Por favor
Scusi (F)	Com licença/ desculpa
Scusa (I)	Com licença/ desculpa
Va bene	Está bem
Non lo so	Não sei
Mi dispiace	Sinto muito
Non ho capito, mi scusi	Desculpe, não entendi
Parlo un po' di italiano	Falo um pouco de italiano
Se parla lentamente posso capire	Se falar lentamente posso entender

Nunca se esqueça de utilizar essas palavras de cortesia.

Seja no avião, no restaurante, no hotel ou pedindo informações, utilizar essas palavras mágicas é sempre bem-vindo.

No avião



IN AEREO

ITALIANO

Qual è l'uscita del volo?

Vorrei confermare la mia prenotazione.

Quanti bagagli avete?

Quanto dura il volo?

È atterrato il volo?

Allacci la cintura

Posso cambiare posto?

Mi può portare degli auricolari?

Mi può portare più acqua?

Mi può portare un'altra coperta, per favore?

PORTOGHESE

Qual é portão do voo?

Gostaria de confirmar minha reserva.

Quantas peças de bagagem tem?

Qual a duração do voo?

O avião já aterrissou?

Coloque o cinto.

Posso mudar de lugar?

Pode me trazer um fone de ouvido?

Pode me trazer mais água?

Pode me trazer outro cobertor, por favor?

Pratique italiano com a tripulação do voo.

Ao viajar para a Itália, você já pode interagir em italiano com a tripulação. Mesmo que a tripulação fale português, se esforce para falar em italiano!

A chegada na Itália

ITALIANO

PORTOGHESE

Di dov'è?

De onde o sr./ a sra. é?

Perché è in Italia?

Por que está na Itália?

Per quanto tempo si ferma in Italia?

Por quanto tempo ficará na Itália?

Che cosa è lo scopo della vostra chiamata?

Qual o propósito da sua visita?

Apra la valigia, per favore

Abra a mala, por favor.

Metta gli oggetti nella vaschetta.

Coloque os objetos na bandeja

Può passare / prego / avanti.

Pode passar.

Sono brasiliano (a)

Sou brasileiro(a)

Sono qui per... (studio, lavoro, turismo)

Estou aqui para... (estudo, trabalho, turismo).

Per il riconoscimento della mia cittadinanza italiana.

Para o reconhecimento da minha cidadania italiana

Resterò qui per () giorni/ settimane/ mesi...

Ficarei aqui por () dias/ semanas/ meses...

Dove sono i carrelli?

Onde estão os carrinhos de bagagem?

Il mio bagaglio non è arrivato

A minha bagagem não chegou

Può compilare questo modulo?

Pode preencher este formulário?

Dov' è l'ufficio cambio?

Onde é o guichê de câmbio?

L'ARRIVO IN ITALIA

Apresentação às autoridades

Você deve apresentar o seu passaporte e eventualmente explicar o porquê está na Itália.

Serviços de táxi

ITALIANO

PORTOGHESE

Sa il numero per chiamare un taxi?

Sr(a) sabe o número do táxi?

È libero?

Está livre?

Devo andare a (destinazione)

Eu preciso ir para (local)

Mi può portare...

Poderia me levar para...

...All'aeroporto/ alla stazione / all'hotel

...ao aeroporto / à estação / ao hotel

L'indirizzo è...

O endereço é...

Ecco l'indirizzo dell'albergo

Aqui está o endereço do hotel

Quanto costa per andare a ...?

Quanto custa para ir para ...?

Si fermi lì, per favore

Pare ali, por favor

Posso scendere qui?

Posso descer aqui?

Potrebbe venire a prendermi alle ...?

Poderia me buscar às ... horas?

Quanto viene la corsa?

Quanto custou a corrida?

Quanto le devo?

Quanto devo?



SERVIZI DI TAXI

Expressões úteis para o transporte de táxi

Caso não tenha contratado o serviço de traslado do aeroporto ao hotel que ficará hospedado, o táxi é uma ótima opção.



SUI TRASPORTI

Transportes públicos

ITALIANO

Dove posso comprare un biglietto dell'autobus/ per il treno?

Quando arriva il treno?

Quanto costa un biglietto per Roma?

A che ora parte il treno per Milano?

Si ferma a (luogo)?

Devo cambiare treno?

Vorrei un biglietto per (luogo), per favore.

... andata e ritorno

...solo andata

...biglietto giornaliero

Da quale binario parte il treno?

Non trovo il mio treno sul tabellone

Dove posso convalidare il mio biglietto?

Qual è la carrozza?

Scusi, in quale stazione siamo?

Qual è la prossima stazione?

Scusi, questo è il mio posto

PORTOGHESE

Onde eu posso comprar uma passagem de ônibus/trem?

Quando chega o trem?

Quanto custa uma passagem para Roma?

A que horas parte o trem para Milão?

Esse trem/ônibus para em (local)?

Preciso fazer baldeação?

Eu gostaria uma passagem para (local), por favor.

...ida e volta

...somente ida

...passe de um dia

O trem parte de qual plataforma?

Não encontro o meu trem no painel

Onde posso validar meu bilhete?

Qual é o vagão?

Desculpe, em que estação estamos?

Qual é a próxima estação?

Desculpe, esse é o meu lugar

Os trens, metrô e ônibus também são uma ótima opção

Anote essas frases úteis para partir tranquilo!



CHIEDERE INFORMAZIONI

Pedir informações

ITALIANO	PORTOGHESE
Dove siamo?	Onde nós estamos?
Dov'è?	Onde é?
Mi sono perso	Estou perdido(a)
Non so come arrivare... Può aiutarmi?	Não sei como chegar. Você pode me ajudar?
Come faccio per andare...?	Como faço para ir...?
Come posso arrivare...?	Como faço para chegar...?
... in centro/ al terminale/ alla stazione?	... no centro/ terminal de ônibus/ estação de trem?
...all'aeroporto/ al museo/ in piazza?	... no aeroporto/ no museu/ na praça?
Dove posso trovare...	Onde eu encontro...
...un bagno/ una banca/ un ospedale?	...um banheiro/ um banco/ um hospital?
... una farmacia/ un supermercato/ un caffè?	... uma farmácia/ um supermercado/ uma cafeteria?
Posso andarci a piedi?	Dá para ir a pé?

Está perdido? Sem problemas...

Caso esteja perdido em uma cidade que não conhece, você pode utilizar estas perguntas para chegar nos lugares que deseja.

Ao abordar uma pessoa para pedir informação, lembre-se de usar as palavras de cortesia!



DIREZIONI

Direções

ITALIANO	PORTOGHESE
Avanti/ Indietro	Para frente/ Para trás
Davanti / di fronte	Na frente
Dietro	Atrás
A sinistra/ Giri a sinistra	À esquerda/ Vire à esquerda
A destra/ Giri a destra	À direita/ Vire à direita
Sempre dritto	Sempre reto
Torna indietro	Volte
Vai verso...	Vá em direção à...
È vicino/ È lontano	É próximo/ É longe
Vicino alla stazione	Ao lado da estação
Parco	Parque
Incrocio	Cruzamento
Rotonda/ rotatoria	Rotatória
Fare inversione	Fazer o retorno
All'angolo	Na esquina
Attraversi	Atravesse
A piedi/ In macchina	A pé/ De carro
Basta seguire i segnali stradali	Apenas siga as placas de trânsito
Sono circa 5 minuti	São aproximadamente 5 minutos
Torni alla strada principale	Volte para a rua principal
Sta andando nella direzione sbagliata	Você está indo na direção errada
Si trova dall'altra parte della città	É do outro lado da cidade

Ao pedir uma informação, você poderá ouvir essas respostas

Saber pedir uma informação não basta, é necessário conseguir entender as indicações que te ajudarão a se orientar.

No hotel



IN ALBERGO

ITALIANO	PORTOGHESE
Buongiorno, ho una camera prenotata	Olá, tenho um quarto reservado
Ho una prenotazione a nome di...	Tenho uma reserva no nome de...
Avete camere libere?	Vocês têm quartos livres?
Devo pagare all'arrivo?	Preciso pagar quando chegar?
Ecco il mio passaporto	Aqui está o meu passaporte
Posso lasciare qui le mie valigie?	Posso deixar aqui minhas malas?
La colazione è inclusa?	O café da manhã está incluso?
Per il pranzo devo prenotare?	Para o almoço preciso reservar?
A che ora è la colazione?	Que hora é o café da manhã?
A che ora devo fare check-out?	A que horas devo fazer o check-out?
Qual è il numero della camera?	Qual é o número do quarto?
Avete qualche ristorante da consigliare qui vicino?	Vocês recomendam algum restaurante bom aqui perto?
Mi potrebbe chiamare un taxi?	Poderia me chamar um taxi?
Può svegliarmi alle...?	Pode me acordar às...?
Non ci sono gli asciugamani.	Não há toalhas.
Posso avere un altro asciugamano?	Posso ter mais uma toalha de banho?
Non c'è l'acqua calda.	Não tem água quente
Qual è la password della rete wifi?	Qual é a senha do wifi?
Posso avere un'altra coperta?	Poderia me dar mais um cobertor?
Vorrei lasciare la camera e saldare il conto.	Eu gostaria de fazer o check out, por favor.
Accettate tutte le carte di credito?	Aceitam todos os cartões de crédito?

Vamos fazer o check-in?

Frases úteis para facilitar a sua comunicação no hotel!



SOLDI

Dinheiro

ITALIANO	PORTOGHESE
Contanti	Dinheiro em espécie
Pago in contanti	Vou pagar em espécie
Carta di credito	Cartão de crédito
Pago con la carta di credito	Vou pagar com cartão de crédito
Sportello bancomat	Caixa automático
Come posso pagare?	Como posso pagar?
Accettate la carta di credito?	Aceitam cartão de crédito?
Accettate l'assegno turistico?	Aceitam traveller's cheque?
Quanto costa questo?	Quanto custa isso?
Mancia	Gorjeta
Vuoi la ricevuta?	Você quer o recibo?
Vorrei cambiare dei soldi.	Eu gostaria de trocar o dinheiro.
Dove trovo un ufficio di cambio qui vicino?	Onde encontro uma agência de câmbio por perto?
Quant'è il cambio?	Qual é a taxa de câmbio?
Vorrei comprare degli Euro	Gostaria de comprar alguns Euros

Quanto costa?

Em sua viagem em diversas ocasiões você precisará falar sobre dinheiro. Estas frases são as mais utilizadas neste aspecto.



AL RISTORANTE

No restaurante

ITALIANO	PORTOGHESE
Posso fare una prenotazione?	Posso fazer uma reserva?
Ho fatto una prenotazione per due a nome mio.	Eu fiz uma reserva para dois em meu nome.
Vorrei un tavolo per due persone, per favore	Eu gostaria de uma mesa para duas pessoas, por favor.
Il menu, per favore?	O cardápio, por favor?
Scusi, vorrei ordinare.	Licença, gostaria de fazer o pedido.
Cosa ci consiglia?	O que nos aconselha?
Avete una specialità della casa?	Vocês tem uma especialidade da casa?
Avete piatti vegetariani?	Vocês tem pratos vegetarianos?
Sono allergico a...	Eu sou alérgico a...
Posso assaggiare?	Posso provar? (comida)
Quali sono gli antipasti?	Quais são as entradas?
Cosa c'è da bere?	O que tem para beber?
Vorrei la carne poco/mediamente/molto cotta.	Eu gostaria da minha carne mal passada/no ponto/bem passada.
Vorrei ordinare il dolce, per favore.	Gostaria de pedir a sobremesa, por favor
Il conto, per favore.	A conta, por favor.
È stato un pasto fantastico, grazie!	Foi uma refeição incrível, obrigado!

Não tem como ir a Itália e não conhecer os seus restaurantes

Pratique essas frases, você as utilizará muito em sua viagem para Itália!



MOMENTI DI EMERGENZA

Emergências

ITALIANO	PORTOGHESE
Mi sento male	Estou me sentindo mal
Ho la nausea	Estou enjoado(a)
Aiuto! Qualcuno può aiutarmi, per favore?	Socorro! Alguém pode me ajudar, por favor?
Per favore, chiami un'ambulanza	Por favor, chame uma ambulância
Dove posso trovare un ospedale?	Onde posso encontrar um hospital?
Ecco i miei documenti dell'assicurazione.	Aqui estão meus documentos do seguro saúde.
Ho mal di...	Estou com dor de...
...testa/ stomaco/ gola/ pancia	...cabeça/ estômago/ garganta/ barriga
Devo andare al pronto soccorso	Preciso ir ao pronto socorro
Ho un raffreddore	Estou gripado
Ho bisogno di un dottore.	Eu preciso de um médico
Flebo	Soro
Mi sento un po' meglio.	Sinto-me um pouco melhor.
Non è cambiato nulla	Estou como antes/ não mudou nada
Dov'è una farmacia qui vicino?	Onde tem uma farmácia aqui perto?
Ho bisogno di una medicina per ...	Eu preciso de um remédio para...
Vorrei comprare dell'...	Eu gostaria de comprar...
Antidolorifico	Analgésico
Antinfiammatorio	Anti-inflamatório
Antiacido	Antiácido
Sciroppo per la tosse	Xarope para tosse
Spray anti congestante per il naso	Anti-congestionante para nariz

Em caso de emergência...

Situações inesperadas podem acontecer e nesse momento é importante saber comunicar o que está sentindo.



FARE SPESE

Fazer compras

ITALIANO

PORTOGHESE

Sto dando un'occhiata.	Estou apenas olhando.
Posso provare?	Posso provar esta roupa?
Dov'è il camerino?	Onde é o provador?
Avete la taglia...	Vocês tem essa peça tamanho...
...small/ media/ large/ extra large?	...P/ M/ G/ EG?
Tem de outro número?	L'avete in un'altra taglia?
È molto piccolo	É muito pequeno.
È molto grande	É muito grande.
Tem de outra cor?	L'avete in un'altro colore?
È bello	É bonito
C'è uno sconto?	Tem um desconto?
Lo compro.	Eu vou levar.
Accettate carta di credito?	Aceitam cartão de crédito?

Vamos às compras?

É sempre bom fazer umas comprinhas em nossa viagem, não é mesmo?

Por isso, pratique estas frases! Elas serão muito úteis quando você for as compras.

Priscilla Moraes

Olá! Eu sou a Priscilla Moraes, criadora do Italiano com a Priscilla... se você está aqui, provavelmente é apaixonado pela cultura e pela língua italiana assim como eu!

Sei o quanto aprender uma nova língua expande os nossos horizontes e possibilidades. Falo isso pela minha própria experiência e pela experiência dos meus alunos que conquistaram os seus objetivos a partir de um novo idioma.

Hoje falo 5 idiomas e devido a isso, desenvolvi um método para tornar possível o ensino do italiano de uma maneira mais clara, fácil e natural.

Eu amo ensinar idiomas e sou especializada no ensino do italiano para brasileiros!

Desenvolvi o site www.italianocomaprisquilla.com.br, onde compartilho conteúdos e curiosidades sobre a Itália, com a intenção de tornar o estudo do italiano possível para todos aqueles que assim desejarem!

Para saber mais sobre a língua italiana e curiosidades da Itália se **conecte comigo!**



[@italianocomaprisquilla](https://www.instagram.com/italianocomaprisquilla)



[/italianocomaprisquilla](https://www.facebook.com/italianocomaprisquilla)

Italiano com a Priscilla®. Este material não pode ser copiado, reproduzido ou distribuído por qualquer forma e qualquer fim sem a autorização por escrito do Italiano com a Priscilla.
Todos os direitos reservados.

italiano 
com a **Priscilla**



italianocomaprisilla